

[16r] Vendredi 26 février au lieu de Lavataggio

Le révérend Pietro d'Aregno, curé de l'église paroissiale sous le titre de l'Annonciation du lieu de Sant'Antonino, dont le titulaire est le piévan d'Aregno, et dont les revenus annuels sont unis à la piévanie et l'état des âmes est de 310, fut examiné et interrogé.

À la question « Combien de choses sont requises pour la confession du sacrement (*sic*, pour le sacrement de la confession ?) », il répondit : Trois : la matière, la forme et l'intention du ministre.

À la question « Peut-on séparer la forme de la matière en cas de nécessité ? », il répondit : On ne peut pas, mais la forme et la matière doivent être ensemble.

À la question « Quelle est donc la matière du sacrement de la pénitence ? », il répondit : Ce sont les péchés.

À la question « Peut-on donner l'absolution à un seul péché ? », il répondit : On peut la donner, mais je crois qu'on pourrait s'en passer car il disparaît avec l'eau bénite et l'examen de conscience.

À la question « Comment reconnaît-on un péché mortel d'un péché véniel ? », il répondit : Le péché mortel est chez la créature volupté ou désir mis au-dessus de Dieu, le péché véniel volupté ou désir mis en-dessous de Dieu.

À la question « Quel est l'effet du baptême ? », il répondit : C'est de détruire tout péché, tant originel que mortel, et de conférer la grâce.

À la question « Combien de conditions y a-t-il à la confession ? », il répondit qu'il y en a seize ; [elle doit être] simple, humble, etc.

À la question « Que veut dire « secrète », parmi ces conditions ? », il répondit : Pendant que quelqu'un se confesse secrètement.

À la question « De quelle manière les fiançailles diffèrent-elles d'un mariage ratifié ? », il répondit : Les fiançailles sont des mots pour le futur, le mariage ratifié est un vrai mariage.

À la question « Quelle est la forme du mariage, », il répondit : Ce sont les mots qui expriment le consentement mutuel.

À la question « Quels sont les empêchements du mariage ? », il répondit : Il y en a douze : l'erreur, la condition, le vœu, etc.

À la question « Que veut dire vœu ? », il répondit : Un vœu simple empêche mais n'est pas dirimant, un vœu solennel empêche et est dirimant.

[16v] À la question « Jusqu'à quel degré s'étend l'affinité *ex copula fornicaria* ? », il répondit : Jusqu'au premier et au second.

À la question « Si quelqu'un avait connu une femme, pourrait-il épouser sa [parente] consanguine au quatrième degré ? », il répondit : Il peut.

À la question « Si un homme marié connaissait une [parente] consanguine de sa femme, qu'en serait-il lors du sacrement de la pénitence ? », il répondit : J'imposerais des pénitences selon les péchés, en cherchant le nombre de fois, le degré, etc.

À la question « Que signifie la préface pendant la messe ? », il répondit : Elle signifie l'état de la patrie<sup>1</sup>.

À la question « Que signifie [le] *Credo* ? », il répondit : Le symbole des apôtres.

À la question « Que signifie le corporal ? », il répondit : Le linceul.

Et il souscrivit lui-même.

Moi, Pietro, prêtre [*souscription autographe*]

[...]

[57v] Vendredi 26 février

Visite de l'église paroissiale sous le titre de l'Annonciation du lieu de Sant'Antonino, dont est titulaire le révérend prêtre Valenzio Stefanini, piévan d'Aregno à la place de qui sert le prêtre Pietro de feu Giacomo du lieu de Praoli d'Aregno, dont les revenus annuels sont joints à la piévanie, dont l'état des âmes est de 310.

En premier lieu, il a visité le Très Saint Sacrement de l'Eucharistie qui est conservé dans une pyxide d'argent, à l'intérieur de laquelle n'a pas été retiré le corporal.

La pyxide n'a pas de pavillon de soie.

Il y a un tabernacle sur une pierre sans pied et il a seulement un pavillon de soie de couleur verte.

L'autel est à la dimension requise.

La pierre consacrée est à la dimension requise, avec son cadre de bois.

La clef du tabernacle n'est pas dorée, sans cordon ni floc de soie ; elle est conservée dans une cassette qui se trouve derrière l'autel.

Qu'on se procure des parements d'autel de couleur blanche, rouge et violette.

Lorsque le très saint viatique est porté aux malades, on ne porte pas d'ombrelle ni de bourse avec les corporaux, ni de voile.

Le jeudi de la Cène du Seigneur qu'il exige des communiantes les billets [de confession]

---

<sup>1</sup> L'Eglise, corps mystique du Christ, selon le *statum patriae, congregatio comprehendendum*, s'oppose à l'Eglise selon le *statum viae*, congrégation des fidèles. On ne saisit pas bien le rapport avec la préface de la messe.

avant de leur administrer le sacrement, pour être sûr d'avoir satisfait au précepte de l'Eglise.

L'ostensoir est sans vitre et indécemment.

Le jeudi de la Cène du Seigneur, on fait le *sepulcro* et [le sacrement] est conservé dans le calice et gardé par des hommes et des femmes.

Il y a aussi une autre pyxide cassée pour porter le très saint viatique aux malades.

Que les amicts, corporaux et purificateurs soient munis du signe de croix.

La communauté fournit l'huile.

Les femmes de la compagnie de Sainte Marie fournissent la cire.

L'aspersion d'eau bénite se fait seulement le premier dimanche du mois.

Les fonts baptismaux sont en marbre, ronds, sans pyramide et sans balustrade.

La clef elle-même est conservée dans une cassette derrière l'autel ; elle n'a pas de cordon de soie avec son floc.

Il n'y pas de cuiller, mais on utilise une tasse de verre.

Les huiles saintes sont conservées dans des vases d'étain, qui sont déposés dans un coffre en bois derrière le maître autel.

Le sacraire est indécemment, sans serrure ni clef.

**[58r]** Quand l'huile sainte est portée aux malades, il [le sacrement] n'est pas porté [avec] lumière et il est porté dans une cassette de bois, sans bourse ni voile.

Le confessionnal est indécemment, sans la bulle et les cas.

L'autel sous le titre de la Piété des seigneurs Giulio Cesare et Alessandro, cousins, est à la dimension requise avec les ornements requis, mais il est ordonné qu'il soit entouré d'une balustrade de bois ; il n'a pas de revenu.

Il n'a pas de niche pour conserver les burettes pour la messe.

L'autel sous le titre du Très Saint Rosaire, sans la bulle des femmes de la compagnie de la Bienheureuse Vierge, est à la dimension requise avec les ornements requis pour la messe.

La pierre consacrée n'est pas à la dimension requise.

Que l'autel soit entouré d'une balustrade de bois et que la plateforme fasse le tour de ses côtés sur huit pouces.

Que la niche pour conserver les burettes pour la messe soit réparée selon la norme.

Cet autel n'a pas de dais ni non plus le maître autel.

Les clefs de l'église se trouvent sur les portes de l'église le jour, et chez le curé la nuit.

Que les fenêtres de l'église soient munies au moins d'une toile enduite de cire.